

W. S. WATT

A NOTE ON THE NEW PASSAGE OF TIBERIUS CLAUDIUS DONATUS

aus: Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik 121 (1998) 67

© Dr. Rudolf Habelt GmbH, Bonn

A NOTE ON THE NEW PASSAGE OF TIBERIUS CLAUDIUS DONATUS

The excellent article of Th. Gärtner in ZPE 118 (1997), 139–152, succeeds in solving practically all the problems presented by this text. I add one small note.

Aen. VI 63 *quantum laudavit patriam suam, ut huic et eius gloriae deos adserat invidisse <omnes>! certe ut plurimis locis positum est, et se hoc genere excusat ne ipse a Graecis superatus esse videatur.*
omnes suppl. Gärtner.

This passage is discussed by Gärtner p. 145, where (footnote 15) it is said that “*certe* schwierig ist und ein Subjekt zu *positum est* vermisst wird”. The difficulties disappear if one changes *ut* (after *certe*) to *id*, viz. the fact that the gods were jealous of Troy.

Aberdeen

W. S. Watt